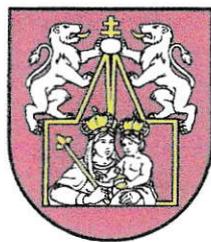


Obec Turňa nad Bodvou, Moldavská cesta č. 419/49, 044 02
Turňa nad Bodvou

Č.j. TUR-2017/096-OCU-006



Konsolidovaná výročná správa
(uvádza údaje z individuálnej výročnej správy)

Obce Turňa nad Bodvou

za rok 2016



Mgr. Atila O r a v e c z
starosta obce

A handwritten signature in blue ink, corresponding to the name Mgr. Atila Oravec z, the mayor of the municipality.

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	4
2. Identifikačné údaje obce	4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	5
4. Poslanie, vízie, ciele	6
5. Základná charakteristika konsolidovaného celku	6
5.1. Geografické údaje	6
5.2. Demografické údaje	7
5.3. Ekonomické údaje	7
5.4. Symboly obce	7
5.5. Logo obce	8
5.6. História obce	8
5.7. Pamiatky	9
5.8. Významné osobnosti obce	13
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	14
6.2. Zdravotníctvo	15
6.3. Sociálne zabezpečenie	15
6.4. Kultúra	15
6.5. Hospodárstvo	15
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	16
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014	17
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014	17
7.3. Rozpočet na roky 2016 - 2018	19
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok	19
8.1. Majetok	19
8.2. Zdroje krytia	21
8.3. Pohľadávky	22
8.4. Záväzky	22
9. Hospodársky výsledok za rok 2015 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok	23
10. Ostatné dôležité informácie	25

10.1. Prijaté granty a transfery	25
10.2. Poskytnuté dotácie	26
10.3. Významné investičné akcie v roku 2015	28
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	28
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	28
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	28

1. Úvodné slovo starostu obce

Konsolidovaná výročná správa obce Turňa nad Bodvou poskytuje pravdivý a nestranný pohľad na dosiahnuté výsledky. Ku skončeniu kalendárneho roka patrí dôkladné hodnotenie ekonomickej a bežnej činnosti. Posúdiť kvalitu odvedenej práce však samozrejme môžu najlepšie iba občania.

V posledných rokoch spoločenská, ekonomická a sociálna situácia prináša každodenne veľa problémov pre každého z nás. Zmierniť túto situáciu môžeme, ak si budeme navzájom nápomocní, a v rámci svojich schopností a možností budeme vytvárať podmienky pre pokojný a šťastný život v našej obci.

Touto cestou sa chcem poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce, aktívnych pracovníkov a v neposlednej miere všetkým obyvateľom, ktorí sa v minulom roku aktívne zapájali do činností a verejného života v obci.

Konsolidovaná výročná správa Obce Turňa nad Bodvou je zostavená na základe výsledkov ekonomických ukazovateľov, počas celého roku 2016.

Je možné konštatovať, že hlavné zámery plánované v rozpočte boli realizované. Nedarilo sa naplniť investičné zámery ktoré boli finančne naviazané na príjmy zo štátneho rozpočtu, resp. z fondov Európskej únie.

Obec sa zameriavala hlavne na plnenie zákonom daných povinností obce s cieľom vychádzať v ústrety požiadavkám občanov obce a organizácii sídliačich v obci, konanie akcií pre občanov hlavne za účelom dobrého spolunažívania občanov v rámci obce.

Aktivity rozpočtu roku 2016 sa v primeranom rozsahu budú prenášať aj do rozpočtov ďalších období so zámermi vytvorenia prostredia vytvárajúce podmienky na všestranný rozvoj územia a podmienok na verejné blaho.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Turňa nad Bodvou

Sídlo: Moldavská cesta č. 419/49

IČO: 00 691 313

Štatutárny orgán obce: Mgr. Atila Oravec

Telefón: 055 / 466 21 01

Mail: turna@turnanadbodvou.sk

Webová stránka: www.turnanadbodvou.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce:	Mgr. Atila Oravec
Zástupca starostu obce:	Bc. Mária Andóová
Prednosta obecného úradu:	Alexander Varga
Hlavný kontrolór obce:	Ing. Gabriel Nagy
Obecné zastupiteľstvo:	Andóová Mária Bc., Bartók Jozef Ing., Bartók Ladislav Ing., Bugár Gabriel Ing., PhD., Keller Jozf MUDr., Komjáti Csaba Mgr., Pačan Ján, Pallaiová Mária Ing., Surovec Robert Ing., PhD.

Komisie:

- Sociálna komisia a komisia kultúry, osvetu a spolupráce s 3. sektorom – predseda Andóová Mária, Bc.
- Komisia životného prostredia – predseda Bartók Jozef Ing.
- Komisia regionálneho rozvoja – predseda Bartók Ladislav, Ing.
- Komisia výstavby a územného plánovania – predseda Bugár Gabriel, Ing., PhD
- Komisia správy obecného majetku a bytová – predseda Keller Jozef, MUDr.
- Komisia školstva, mládeže a športu – predseda Komjáti Csaba, Mgr.
- Komisia energetiky, verejných služieb a podnikania – predseda Pačan Ján
- Komisia finančná – predseda Pallaiová Mária, Ing
- Komisia cestovného ruchu a komunikácie – predseda Surovc Róbert, Ing., PhD.

Obecný úrad:

Prednosta:	Alexander Varga
Administratívne oddelenie:	Korcsmárosvá Mária, Szásziová Iveta, Kováčová Eva, Sebestyénová Eva Mgr., Gáborová Mária, Kovácsová Margita, Szitásová Henrieta (0,5 úväzok), Vargová Adela, Matesz Tímea Mgr.
Technické oddelenie:	Krompasky Vladimír, Miklós Andrej
Spoločný obecný úrad:	Flachbartová Katarína, MVDr.

Rozpočtové organizácie obce :

Základná škola, Školská ulica 301/16, 044 02 Turňa nad Bodvou, rozpočtová organizácia,
Riaditeľ školy: Deáková Andrea, Mgr.,

IČO: 35544457
číslo telefónu: 055 / 466 2131
email: 301.skola@stonline.sk
webová stránka: www.zsturnaslov.edupage.sk

Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Školská ulica 301/12, Turňa nad Bodvou – Torna, rozpočtová organizácia,

Riaditeľ školy: Molnárová Andrea, Ing.
IČO: 35544805
číslo telefónu: 055 / 466 2219
email: skola@zsmturna.edu.sk
webová stránka: www.zsmturna.edu.sk

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Vytvorenie prostredia vytvárajúce podmienky na všestranný rozvoj územia a podmienok na verejné blaho.

Vízie obce:

Napĺňať zámery samosprávnych orgánov obce, podnikateľských subjektov na území obce a jej obyvateľov s realizáciou opatrení pre úspešnosť a všeobecné blaho.

Ciele obce:

Realizovať opatrenia na odstránenie modernizačného dlhu územia, znižovať mieru chudoby a odkázanosti, vytvárať nové pracovné miesta na rôznych úrovniach, realizovať opatrenia na ochranu územia krajiny a prírody a ďalšie ciele definované v programe rozvoja obce, územnoplánovacej dokumentácii obce a ďalších strategických dokumentoch obce Turňa nad Bodvou a subjektov pôsobiacich na jej území.

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Obec sa nachádza na východe ochranného pásma Slovenského krasu a zo západu ju ohraničuje Košická kotlina. Asi 10 km na východ sa nachádza mesto Moldava nad Bodvou, 5 kilometrov južne už leží maďarská obec Hidvégdó.

Susedné mestá a obce :

Dvorníky-Včeláre, Host'ovce, Chorváty, Turnianska Nová Ves, Háj, Hačava, Drienovec.

Celková rozloha obce : 2 321 ha

Nadmorská výška : 190 m n.m

5.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 155,27 obyvateľ/km²

Národnostná štruktúra : slovenská, maďarská, rómska, česká, iná

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: rímskokatolícka, reformovaná, evanjelická, gréckokatolícka a iné

Vývoj počtu obyvateľov : je narastajúca k 31.12.2016 bol počet 3 734, k 31.12.2015 bol počet 3 727.

5.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v okrese : 17,27 %

Vývoj nezamestnanosti : mierne klesajúca k 31.12.2016 bola 17,27 %, k 31.12.2015 bola 17,66 %.

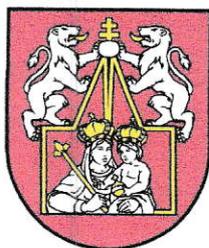
5.4 Symboly obce

Erb obce tvorí v červenom štíte dva strieborné privrátené levy v zlatej zbroji, spoločne držiace zlatý dvojitý kríž nesúcu striebornú makovicu zlatej ihlanovitej vežičky, vzrastajúcej z horného okraja zlatej bordúry položeného obdĺžníka, z jeho spodného okraja vyrastajúca, zlatou uzatvorenou korunou korunovaná Madona v striebornom rúchu, v pravici so zlatým pravošikmým ľaliovitým žezlom, ľavicou vinúca k sebe rovnako korunovaného Ježiška, ľavicou držiaceho zlaté zemské jablko.

Vlajka obce pozostáva zo siedmich pozdĺžnych pruhov vo farbách bielej (1/8), červenej (1/8), bielej (1/8), červenej (2/8), žltej (1/8), červenej (1/8) a žltej (1/8). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvoma zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Pečať obce Turňa nad Bodvou tvorí erb obce Turňa nad Bodvou s hrubopisom: „OBEC TURŇA NAD BODVOU“ a s hrubopisom: „TURŇA NAD BODVOU PEČAŤ OBCE“

5.5 Logo obce



5.6 História obce

Názov obce je doložený z roku 1221 ako Tornua, z roku 1234 ako Turna, z roku 1243 ako Tornoua, z roku 1392 ako Torna, z roku 1406 Tornauara, castrum Zaard, z roku 1808 ako Turňa, z roku 1927 ako Turna nad Bodvou; po maďarsky Torna, po nemecky Tornau. Obec bola administratívne začlenená pod Abovsko-turniansku župu; pred rokom 1960 pod okres Moldava nad Bodvou, kraj Košice; po roku 1960 pod okres Košice-vidiek, kraj Východoslovenský.

Osídlenie v neolite – sídlisko bukovohorskej kultúry, z doby halštattskej, rímskej a slovanské sídlisko z 9. – 10. storočia. Obec na križovatke ciest na Spiš a do Gemera, ktorá vznikla pri starom slovenskom hradisku, je doložená z roku 1221. Hrad je doložený z roku 1357. Do roku 1406 patrilo Tornayovcom, od roku 1409 Štefanovi Šafárovi z Branča, neskôr Bebeckovcom, v roku 1448 ho obsadili Jiskrove vojská, v rokoch 1476 – 1531 boli majiteľmi Zápoľskovci. V rokoch 1540 – 50 vybudovali nové opevnenie a patrilo protitureckým pevnostiam, no v roku 1560 Turkom podľahol. V roku 1685 ho zbúralo cisárske vojsko. Hrad bol od 14. storočia strediskom hradného panstva Turna, ku ktorému patrili obce Dvorníky, Háj, Lúčka, Bôrka, Hačava, mesto Turna a iné. Panstvo vystriedalo mnohých majiteľov, v roku 1529 ho dostali do zálohu Košice, v roku 1559 ho kúpili Magóchyovci. Od ranného stredoveku bola obec rozvinutým správnym a trhovým centrom domínia, o čom svedčia služobnícke názvy okolitých osád, kolonizácia hostí zo Západu (Česi, Vlasi, Nemci) pred rokom 1200 a skutočnosť, že správna oblasť Turny podliehala jurisdikcii priamo arcibiskupovi v Ostrihome. Do roku 1263 patrili desiatky kráľovnej, potom ich odkúpil kráľ pre svoju rezidenciu v Hrhove. Obec prešla v 2. polovici 13. storočia z kráľovského vlastníctva do majetku Tornayovcov, od 14. storočia patrila panstvu Turna a vyvíjala sa ako poddanské mestečko (1409), v roku 1476 je spomínané aj ako mesto s čulým obchodom. V roku 1564 malo 23 port, v roku 1652 ho vypálili Turci. V roku 1685 sa stalo strediskom panstva Turna, ktoré patrilo Keglevichovcom a Semseyovcom. V roku 1715 malo 10 domácností, z toho 6 remeselných, v roku 1720 mlyn a 7 domácností, v roku 1772 37 gazdovských sesíí, v roku 1828 mala 227 domov a 1831 obyvateľov. Do roku 1881 bolo sídlom Turnianskej župy. Za I. ČSR pracovali v poľnohospodárstve, v miestnych podnikoch (koželužňa, bryndziareň, mlyn, sódovkáreň, tlačiareň), zaoberali sa aj košíkárstvom, pálením vápna a dreveného uhlia. Obec bola v rokoch 1938-44 pripojenou k Maďarsku. Pri prechode frontu utrpela značné škody. ŠM boli založené v roku 1945, JRD v roku 1951. V roku 1955 bola dobudovaná Trať mieru.

Obec Turňa nad Bodvou leží v západnej časti Košickej doliny. Južná časť chotára má na nive Turne a Bodvy rovinný, až pahorkatinný charakter. V podloží sú mladotretohorné íly, piesky a štrky. Zarovnané a na juhu naklonené planiny z druhohorných vápencov sa končia zráznymi svahmi, zmiernenými úpätnými sutinami. Na severozápad od Turnianskeho Podhradia sú dva veľké rybníky. V kotline sú nívne a lužné pôdy, vyššie oglejené, na náplavových kuželoch redziny až hnedozeme, na planinách a ich svahoch redziny. Na výslnných stráňach sú porasty duba plstnatého, drieňa a mahalebky. Významné je chránené nálezisko Turniansky hradný vrch na ploche 13,78 ha s krasovitým reliéfom a vzácnou teplomilnou flórou a faunou.

Zvlášť pozoruhodný je výskyt vzácného edemitu rumenca turnianskeho (*Onosma turnensis*). Je jediným náleziskom zbehovca Laxmannovho (*Ajuga Laxmannii*), vzácné sú aj iné druhy vegetácie (žltuška smradľavá, kavyl a kostrava), z drevín sú to jaseň mannový (*Fraxinus ornus*) a dub plstnatý (*Quercus pubescens*). Zo živočíchov sa tu vyskytuje užovka hladká (*Coronella austrica*) a teplomilné slimáky.

5.7.Pamiatky

Turniansky hrad i dnes vo svojich zrúcaninách dáva svojmu okoliu pocit ochrany, istoty a vyníma sa svojou krásou. Pod hradom sa rozprestiera bývalé mesto, ktoré stáročiami bolo viackrát spustošené, ale vždy sa znovu zrodilo, znovu postavilo. Turňa bola obývanou usadlosťou už v praveku, čo dokazujú nálezy z bronzovej a železnej doby nájdené pri kostole. Na konci železnej doby prví obyvatelia okolia Turne boli baníkmi. Po Avaroch v roku 512 až 495 sa tu usadili Bulhari a Slovania. Ich ríša sa však po Svätoplukovej smrti rozpadla. Vtedy prišli na územie staromaďarské kmene. Vodca Árpád tiahol so svojím ľudom krajinou, keď pri odpočinku v Szerencsi vyslal s vojskom Borsa, syna Börgéra na obhliadku k poľským hraniciam, aby zistil potrebu vojenského posilnenia krajiny až po vrcholy Tatier. Toto územie získal Börgér a jeho syn. Usadili sa v údolí Bodvy a Sajó. O stavbe Turnianskeho hradu a vzniku Turnianskej župy presné údaje nie sú. Cirkevne však Turňa bola ústredím hlavného krajinského dekanátu troch poddekanských oblastí ostrihomského arcibiskupstva, založeného svätým Štefanom. Stavba kostola spadá do obdobia vzniku kresťanstva.



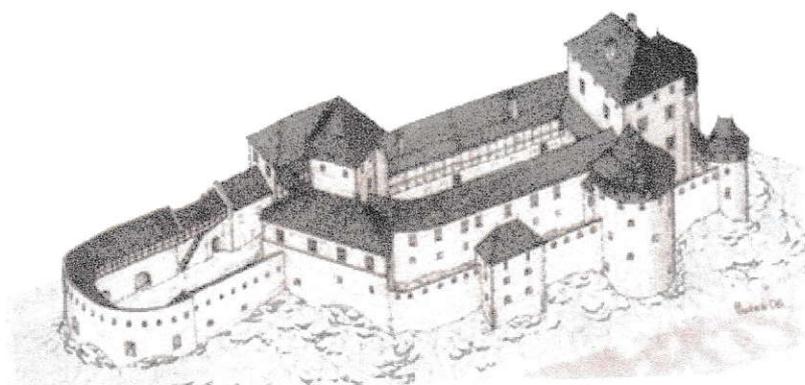
Podľa listinného dôkazu prvým majiteľom turnianskeho panského majetku bol krajinský sudca, palatín a župan bán Bomokos, najznámejší člen rodu Myskócz. Majetok získal darom od kráľa Bélu III. Turňa predtým bola kráľovským majetkom a miestom pobytu kráľov Árpádovcov. Po smrti bána Domokosa bola znovu kráľovským majetkom a v roku 1243 Béla IV. ju daroval bratom Bebekovcom. V tom čase už tu stál starý hrad. Tatárske kmene Turňu úplne spustošili, vypálili. Obyvatelia aj kráľ Béla IV. sa len po odchode Tatárov mohli vrátiť domov. Pred Tatármi kráľ utekal cez Turňu do Zádielskej doliny, kde v jaskyniach vyhľadával svoje útočisko. Dôkaz o tom nachádzame v kronikách a známych

legendách, či miestnych pomenovaniach ako napr. Királykút (Kráľovská studňa), Királybarlang (Kráľovská jaskyňa), Király aszata (Kráľovský stôl). Z vďačnosti za pomoc pri úteku kráľ všetky rodiny Turne a Hrhova povýšil do zemianskeho stavu. Aj neskôr sa sem rád vracal, v Turni býval na hrade a v Hrhove si dal postaviť svoj stan na mieste i dnes zvanom Palota.

Roku 1255 sa zdržiaval v Turnianskom hrade, kde ho navštívil jasovský prepoš Albert a žiadal ho, aby obnovil výsadné a darovacie listiny, zničené počas tatárskeho nájazdu. Kráľ jeho žiadosti vyhovel. Béla IV. v poslednom roku svojho života daroval hrad aj s panským majetkom grófom Tekusovcom zo Šarišskej župy, ktorí neskôr prebrali priezvisko Tornay a v živote župy zohrali dôležitú úlohu. Tornayovci boli majiteľmi hradu a obce do roku 1406, keď ich rod vymrel. Roku 1409 Turňa bola povýšená na mesto a roku 1476 ako slobodné mesto sa stalo sídlom súdnicva. Turniansky hrad s mestom a viacerými poddanskými dedinami daroval kráľ Žigmund Pavlovi Bessenyő Ezdegeiovi a Štefanovi Sáfár Berencsimu z Nitrianskej župy. Neskôr sa tu vystriedalo viac majiteľov a hrad bol vystavený aj častým vojnovým útokom. Roku 1652 ho obsadia Turci, mesto bolo v plameňoch. Roku 1678 bolo obklúčené vojskom Imricha Thökölyho. Roku 1679 sa mesto podarilo obsadiť rakúskym vojskám. Roku 1681 ho znovu získa Thököly, ktorý tiahol so svojím oddielom z Košíc do Filákovca cez Turňu. Po porážke tzv. Thökölyho povstania Turniansky hrad obsadili cisárske vojská. Roku 1685 na rozkaz cisára Leopolda generál Schultz dal do povetria vyhodiť hrad pušným prachom.

Za Františka II. Rákócziho národné hnutie a povstanie vrcholilo. V jeseni roku 1703 do Turne prišli vojská Miklósa Bercsényiho a tu sa spojili s oddielmi Rákócziho vojska. Rákóczi v októbri roku 1706 navštívil naverbovaných vojakov a s vodcami Bercsényim a Károlyiom rokovali o obliehaní mesta Košice. 23. decembra 1706 z Rožňavy do Košíc prechádzal cez Turňu. Roku 1707 idúc do Rožňavy sa ubytoval v turnianskom kaštieli, hrad bol už neobývateľný.

V období národnooslobodzovacieho boja (1848) v zachovalých miestnostiach hradu ubytovali domobrancov. Z ich nedbanlivosti vznikol požiar, ktorý zničil celú konštrukciu strechy. Od toho času bol hrad odsúdený na zánik. Počas II. svetovej vojny Nemci zničili aj pozostalé múry hradu, keď odtiaľto odstreľovali cestu vedúcu do Košíc.



Ideálna rekonštrukcia hrada Turňa zo začiatku 17. storočia podľa Petra Grolcha, kresba autora.

Rímskokatolícky kostol Nanebovzatia Panny Márie



Rímskokatolícky opevnený kostol Nanebovzatia Panny Márie, postavený v gotickom štýle začiatkom 14. storočia asi na základoch staršieho kostola z 11. storočia. Stavba bola v 15. storočí rozšírená, v lodi zaklenutá začiatkom 16. storočia, upravovaný v 18. storočí, obnovený roku 1889 a 1930. Kostol je jednoloďová stavba s nepravidelným pôdorysom a polygonálne uzavretý presbytériom, severnou

kaplnkou so štvorcovým presbytériom, pristavanou sakristiou, južnou predsieňou a na západnej strane s predstavanou vežou. Severná jednoloďová kaplnka bola pôvodným kostolom, slúžiacim za pohrebnú kaplnku rodu Tornayovcov. Ku kaplnke pristavali druhý jednoloďový chrám s dlhým polygonálnym presbytériom a oba priestory spojili dvoma lomenými arkádami, ich kamenné ostenie a profilácia poukazujú na začiatok 15. storočia. Do toho istého obdobia patrí aj klenba polygonálneho presbytéria, ktorá má na svorníkoch reliéf baránka a hlavu diviaka (erb Tornayovcov). V presbytériu je gotický kamenný epitaf Tornayovcov z roku 1406 a na južnej stene je klasicistický epitaf Jozefa Keglevicha z roku 1792.

Zvláštnosťou sú postavy odeté v uhorských odevoch a so štítom. Fresky boli zamaľované bielou farbou a znovuobjavené roku 1880. Tieto fresky objavil slávny maďarský spisovateľ Mór Jókai. V súčasnosti sú fresky v zlom stave. Kaplnka je osvetlená iba jediným oknom. Okolo kostola je obranný kamenný múr so strieľňami. Vnútorne zariadenie kostola pochádza z konca 19. storočia, z čias jeho obnovy. V kaplnke je závesný barokový obraz svätého Pavla pustovníka z polovice 18. storočia. V sakristii je obradová neskorobaroková skriňa z konca 18. storočia. Gotický zvon s nápisom je od majstra Augustína z konca 14. storočia. Pozoruhodné sú dve farebné okná polygonálneho presbytéria, zobrazujúce svätú Alžbetu a svätého Štefana. Kostol je mimoriadne dôležitá pamiatka gotického sakrálneho staviteľstva.

Kaštieľ

Kaštieľ bol postavený v 17. storočí v renesančnom slohu zrejme po zbúraní hradu po roku 1685, asi na staršom základe kaštieľa Magócsyovcov. Kaštieľ, ktorý sa dodnes zachoval, dal postaviť Mikuláš Keglevich a je typom menšieho prízemného kaštieľa na pôdoryse v tvare L s dvoma nárožnými oblými vežami na hlavnej fasáde. Podľa miestnej tradície dnešná zachovaná budova bola iba opevnením a hospodárskym traktom s ubykáciami služobníctva, ozajstný sklený palác stával pri jazierku v parku. Roku 1711 krátky čas tu pobýval František II. Rákoczi, kde sa pokúsil o odpor, ale tento bol zanedlho potlačený. Koncom 18. storočia kaštieľ získala dedičstvom barónska vetva Zichyovcov a tí ho dali začiatkom 19. storočia klasicisticky prestavať. V polovici 19. storočia ho predali budapeštianskej banke, od ktorej budovu zanedlho odkúpil barón Solymósy a neskôr venom ho získal jeho zať gróf Ján Pallavicini. Tým kaštieľ patrilo až do roku 1945, potom prešiel do majetku miestneho ŠM. Dlhší čas je prázdny a jeho budúcnosť je otázná.

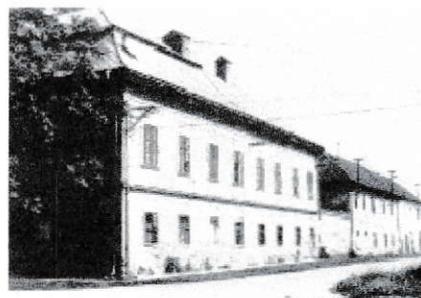
Budova je v zlom stave a po roku 1950 bola viackrát nevhodne upravovaná. Aj park nie je v najlepšom stave.



Bývalý župný dom

Bývalý župný dom je klasicistickou dvojpodlažnou stavbou z roku 1820 na pôdoryse tvaru U. Na hlavnej fasáde má mierne vystupujúci stredný rizalít zakončený trojhranným štítom, na ktorom je zuborez.

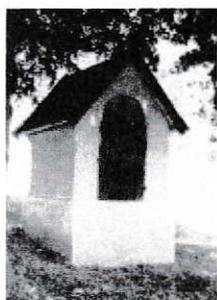
Okná majú pôvodné kované mreže a nadokenné reliéfy s dvojitém frontónom. Na poschodí je vo frontóne polkruhový mušľovitý obrazec. Okná v rizalite sú väčšie, polkruhovo zakončené s klenákom. Portál so segmentovým oblúkom má po stranách štíhle stĺpy, na ktorých sedia ženské alegorické postavy.



V rohoch nad oblúkom sú reliéfy okrídlených bytostí s rohom hojnosti. V tympanóne je erb župy flankovaný rohmi hojnosti. Pod tympanónom je nápis s chronostikonom. Dvorové fasády budovy sú hladké, iba na prízemí jednej strany sú otvorené arkády. Miestnosti sú zaklenuté pruskými klenbami. Po zlúčení Abovskej a Turnianskej župy roku 1881 budova slúžila rôznym praktickým účelom, ale dnes je prázdna a hľadá sa pre ňu najvhodnejšie využitie. Bývalý župný dom je v súčasnosti v zlom stave.

Kaplnka svätého Floriána

Kaplnka svätého Floriána sa nachádza pri vstupe do areálu opevneného kostola a bola postavená začiatkom 19. storočia v klasicistickom slohu.



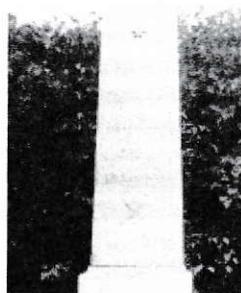
Socha svätého Jána Nepomuckého v areáli opevneného kostola je klasicistická zo začiatku 19. storočia. Pod murovaným baldachýnom spočívajúcim na štyroch stĺpoch stojí socha svätca. Malá stavba je ohradená klasicistickou mrežou. Socha pôvodne stávala na námestí.

23. novembra 2014 bola presná replika sochy sv. Jána Nepomuckého umiestnená na Hlavnú ulicu obce, kde pôvodná socha pred 48. rokmi stávala



Pamätná tabuľa na bývalom župnom dome, v ktorom boli umučení roku 1919 trinásť príslušníci maďarskej červenej armády. Jej autorom je Vojtech Löffler a bola odhalená roku 1959.

Náhrobník na cintoríne na pamäť bojovníkov za Slovenskú republiku rád je dielom Vojtech Löfflera.



5.8. Významné osobnosti obce

Alexius Cörver

Alexius Cörver (19. máj 1714, Turňa – 4. jún 1747, Nitra) bol teológ, filozof a matematik. Narodil sa v Turni

Ján Cörver

Ján Cörver (16. septembra 1715, Turňa - 12. augusta 1773, Viedeň) bol vedúcim piaristickej rehole.

Narodil sa v Turni

František Kazinczy

František Kazinczy (27. október 1759, Érsemjén – 23. august 1831, Széphalom) bol maďarský šľachtic a jazykovedec. Odštartovaním jazykovej reformy sa zaslúžil o vznik modernej maďarčiny.

V septembri roku 1784 František Kazinczy prišiel do Turne na právnu prax k právnikovi turňanskeho majetku, Samuelovi Tarnói Mileczovi. Milecz bol skromný, utiahnutý, ale veľmi

vzdelaný muž, ktorý radšej čítal teologickú literatúru, ako chodil do spoločnosti. Na mladého Kazinczyho mal veľmi dobrý vplyv. Kazinczyho napriek tomu lákala skôr spoločnosť, než štúdium kresťanských kníh. Radšej čítal svetovú literatúru a maľoval. Taktiež s obľubou vyhľadával spoločnosť mladých žien. Spoločenský život v Turni, rovnako ako v ostatných župných sídlach, v tom čase rozkvital. Kazinczy spolu s Mileczom často navštevovali miestneho farára, Jána Hajnalkóyho, ktorý bol prekladateľom Homéra. Kazinczy u neho prečítal množstvo diel klasickej literatúry. Básnik sa aj neskôr rád vracal do mesta a nikdy nezabudol na časy, ktoré strávil v kaštieli Keglevichovcov.

Mária Bartóky

Mária Bartóky (1867-1944) - bola spisovateľka a redaktorka denníka Nagyasszony.

So svojim manželom Gáspárom Péchym (turnianský hlavný slúžny) žila v Turni. Manželský pár je pochovaný v miestnom starom cintoríne.

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola, Školská ulica 301/16, Turňa nad Bodvou, so samostatnou právnou subjektivitou s počtom žiakov 264, z toho počet začlenených žiakov vzdelávajúcich sa podľa individuálneho učebného plánu je 31. Z celkového počtu 264 žiakov, školu navštevuje 39 žiakov zo spádových obcí (Hačava, Háj, Zádiel, Včeláre, Host'ovce, Turnianska Nová Ves a Žarnov).
- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Školská ulica 301/12, Turňa nad Bodvou – Torna, so samostatnou právnou subjektivitou, s počtom žiakov 193 v 17 triedach. V roku 2015 bolo evidovaných 84 integrovaných žiakov, z toho 54 v špeciálnych 30 v bežných triedach. Z celkového počtu 193 žiakov tejto školy bolo zo sociálne znevýhodneného prostredia 142 žiakov.
- Materská škola, Župná cesta 567/12, Turňa nad Bodvou, bez právnej subjektivity s celodennou starostlivosťou, k 31.12.2015 navštevovalo MŠ 63 detí zaradených v troch triedach.

Okrem toho prevádzkuje školské zariadenia a to:

- Školský klub detí, Školská ulica 301/16, Turňa nad Bodvou ako súčasť Základnej školy V období od 1.1.2016 do 31.12.2016 boli zriadené dva oddelenia ŠKD. Počet detí navštevujúcich ŠKD k 31.12.2016 činil 51.
- Školský klub detí, Školská ulica 301/12 Turňa nad Bodvou, ako súčasť Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Školská ulica 301/12, Turňa nad Bodvou – Torna

V období od 1.1.2016 do 31.12.2016 boli zriadené dva oddelenia ŠKD.

Počet detí navštevujúcich ŠKD k 31.1.2016 činil 44.

- Školská jedáleň, Župná cesta 567/12, Turňa nad Bodvou ako súčasť Materskej školy, Župná cesta 567/12, Turňa nad Bodvou

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na zvyšovanie úrovne pedagogickej činnosti, modernizáciu vzdelávacích metód zavádzaním nových technických a technologických prvkov najmä výpočtovej.

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

V Zdravotnom stredisku v Turni nad Bodvou súkromí lekári:

MUDr. Irena Tarabčáková, Hájska cesta 366/1

MUDr. Viktória Keller, Hájska cesta 366/1

MUDr. Igor Lend'ák, Hájska cesta 366/1

MUDr. Terézia Oroszová, Hájska cesta 366/1

MUDr. Mária Rédvayová, Hájska cesta 366/1

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na zvyšovanie úrovne technických a technologických prvkov vrátane znižovania energetickej náročnosti budov.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci sú priebežne zabezpečované formou poskytovania drobných úkonov uchádzačmi o zamestnanie vykonávajúcich drobné obecné služby.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na uspokojovanie potrieb organizovaných spoločenstiev seniorov.

6.4. Kultúra

Obec zabezpečuje spoločenský a kultúrny život v obci formou dotácií zo svojho rozpočtu organizáciám pôsobiacim na území obce (CSEMADOK, Zväz dôchodcov, Zväz invalidov, Športový klub TaekWondo, Dobrovoľný hasičský zbor...) a poskytovaním priestorov.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude udržiavať na doterajšej úrovni.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Tomáš Juhász Štrkopiesky, Hájska cesta č. 711
- PPK LEKÁREŇ – Ing. Iveta Janeková, Hájska cesta 366/1

- PRIVATH CAMION s r.o. – Moldavská cesta 436/17
- Ján Majančík REMATRANS – Moldavská cesta 553/77
- Veolia Energia Východné Slovensko s.r.o. Sídliisko Cementár 323/15
- František Hacíl AUTOOPRAVOVŇA – Muškátová ulica 696/28
- Katarína Palčíková FORTUNA – Moldavská cesta 117/62
- Priska Derjánová TOT – Moldavská cesta 426/37
- Valéria Berzsiová – HOSTINEC, Moldavská cesta 420/47
- H.T. Helena Trifonová, Staničná ulica 194/17
- Mária Donthová REŠTAURÁCIA POD HRADOM – Ulica Gyur 565/7
- Ján Jakub NORMA – Moldavská cesta 421/15
- Ing. Jozef Szilágyi POTRAVINY IDA – Sídliisko Cementár 634/11
- Eliška Tóthová LIENKA – Hlavná ulica 103/20
- Peter Halecký, Pohostinstvo pri stanici, Staničná ulica 189/27
- Silvia Sokolová – Domino, Hlavná ulica č.61, 044 02 Turňa nad Bodvou

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- Pavol Bugár SUPRAKO, Moldavská cesta 433/23
- MEANDER s.r.o. – Župná cesta 209/5

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Agrodružstvo Turňa nad Bodvou, Hájska cesta 354/27

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na ďalší rozvoj obchodnej siete, vznik nových malých podnikateľských subjektov poskytujúcich remeselné a ďalšie služby a na ďalší miestny rozvoj stavebníctva.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 05.05.2016 uznesením č.92. Rozpočet bol zmenený osemkrát:

- prvá zmena rozpočtu na rok 2016 bola vykonaná dňa 31.05.2016 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2016 rozpočtovým opatrením č. 1.
- druhá zmena rozpočtu na rok 2016 vykonaná dňa 30.06.2016 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2016 rozpočtovým opatrením č. 2 až č. 5.
- tretia zmena rozpočtu na rok 2016 vykonaná dňa 29.07.2016 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2016 rozpočtovým opatrením č. 6.

- štvrtá zmena rozpočtu na rok 2016 schválená obecným zastupiteľstvom obce Turňa nad Bodvou na 10. zasadnutí OZ dňa 30.08.2016 uzneseniami č. 123 až č. 125.
- piata zmena rozpočtu na rok 2016 vykonaná dňa 29.09.2016 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2016 rozpočtovým opatrením č. 7 a č. 8.
- šiesta zmena rozpočtu na rok 2016 vykonaná dňa 28.10.2016 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2016 rozpočtovým opatrením č. 9 až č. 11.
- siedma zmena rozpočtu na rok 2016 vykonaná dňa 30.11.2016 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2016 rozpočtovým opatrením č. 12 a č. 13.
- ôsma zmena rozpočtu na rok 2016 vykonaná dňa 30.12.2016 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2016 rozpočtovým opatrením č. 14 až č. 17.

7.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2016	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	2 613 468	3 191 532	2 343 419,02	74
z toho :				
Bežné príjmy	2 107 820	2 212 450	2 190 867,65	99
Kapitálové príjmy	396 850	691 750	65 782,19	10
Finančné príjmy	104 512	279 162	79 116,67	28
Príjmy RO s právnou subjektivitou	4 286	8 170	7 652,51	99
Výdavky celkom	2 613 468	3 187 543	2 161 904,70	85
z toho :				
Bežné výdavky	1 034 587	1 124 742	969 216,00	86
Kapitálové výdavky	508 600	913 150	59 553,51	7
Finančné výdavky	44 595	44 595	44 586,43	100
Bežné výdavky RO s právnou subjektivitou	1 025 686	1 037 556	1 021 048,76	98
Kapitálové výdavky RO s právnou subjektivitou	0	67 500	67 500,00	100
Rozpočet obce	0	3 989	181 514,32	

7.2 Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2016

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2016 v EUR
Bežné príjmy spolu	2 198 520,16
z toho : bežné príjmy obce	2 190 867,65
bežné príjmy RO	7 652,51
Bežné výdavky spolu	1 990 264,76
z toho : bežné výdavky obce	969 216,00
bežné výdavky RO	1 021 048,76
Bežný rozpočet	208 255,40
Kapitálové príjmy spolu	65 782,19

z toho : kapitálové príjmy obce	65 782,19
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	127 053,51
z toho : kapitálové výdavky obce	59 553,51
kapitálové výdavky RO	67 500,00
Kapitálový rozpočet	- 61 271,32
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	146 984,08
Vylúčenie z prebytku	18 277,54
Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	128 706,54
Príjmové finančné operácie	79 116,67
Výdavkové finančné operácie	44 586,43
Rozdiel finančných operácií	34 530,24
PRÍJMY SPOLU	2 343 419,02
VÝDAVKY SPOLU	2 161 904,70
Hospodárenie obce	181 514,32
Vylúčenie z prebytku	18 277,54
Upravené hospodárenie obce	163 236,78

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov činí 146 984,08 EUR.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

- a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté predchádzajúcim rozpočtovom roku spolu **v sume 15 996,50 EUR**
a to na :
- na úseku školstva - normatívne finančné prostriedky vo výške 15 697,50 EUR
 - na úseku školstva - nenormatívne finančné prostriedky vo výške 299,00 EUR
- b) nevyčerpané prostriedky z fondu prevádzky, opráv a údržby bytových domov spolu **v sume 2 281,04 EUR**
a to:
- zostatok fondu opráv bytového domu súp. č. 701 až 703 vo výške 16,46 EUR
 - zostatok fondu opráv bytového domu súp. č. 690 a 691 vo výške 2 264,58 EUR

Prebytok rozpočtu v sume 146 984,08 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 128 706,54 EUR navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

v znení neskorších predpisov v sume 34 530,24 EUR, navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu.

Na základe uvedených skutočností je tvorba rezervného fondu za rok 2016 vo výške 163 236,78 EUR.

7.3 Rozpočet na roky 2016 - 2018

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Príjmy celkom	2 343 419,02	3 922 254	2 612 580	2 485 142
z toho :				
Bežné príjmy	2 190 867,65	2 336 056	2 334 630	2 366 987
Kapitálové príjmy	65 782,19	1 283 540	135 800	1 300
Finančné príjmy	79 116,67	298 814	139 035	114 035
Príjmy RO s právnou subjektivitou	7 652,51	3 844	3 115	2 820

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Výdavky celkom	2 094 399,84	3 922 254	2 612 580	2 485 142
z toho :				
Bežné výdavky	969 216,00	1 200 010	1 031 125	1 055 075
Kapitálové výdavky	59 553,51	1 547 115	367 000	242 000
Finančné výdavky	44 586,43	45 030	45 180	45 580
Bežné výdavky RO s právnou subjektivitou	1 021 048,76	1 070 099	1 109 275	1 142 487
Kapitálové výdavky RO s právnou subjektivitou	67 500,00	60 000	60 000	0

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

8.1 Majetok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Majetok spolu	5 242 967,93	5 222 436,04
Neobežný majetok spolu	4 359 815,22	4 192 748,24
z toho :		

Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	3 725 720,27	3 558 653,29
Dlhodobý finančný majetok	634 094,95	634 094,95
Obežný majetok spolu	879 044,62	1 024 851,17
z toho :		
Zásoby	1 075,67	3 243,94
Zúčtovanie medzi subjektami VS	249 599,75	291 436,49
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	67 129,08	59 025,61
Finančné účty	561 240,12	671 145,13
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	4 108,09	4 836,63

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Majetok spolu	5 331 948,01	5 328 355,69
Neobežný majetok spolu	4 610 788,37	4 486 534,35
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	3 976 693,42	3 852 439,40
Dlhodobý finančný majetok	634 094,95	634 094,95
Obežný majetok spolu	716 017,93	835 499,88
z toho :		
Zásoby	1 075,67	3 243,94
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	66 456,48	58 914,27
Finančné účty	648 485,78	773 341,67
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	5 141,71	6 321,46

8.2 Zdroje krytia

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	5 242 967,93	5 222 436,04
Vlastné imanie	2 569 590,29	2 666 727,45
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	2 569 590,29	2 666 727,45
Záväzky	616 717,87	592 473,80
z toho :		
Rezervy	2 145,00	6 851,02
Zúčtovanie medzi subjektami VS	13 092,46	23 752,36
Dlhodobé záväzky	262 606,78	249 725,09
Krátkodobé záväzky	73 988,71	81 189,21
Bankové úvery a výpomoci	264 884,92	230 956,12
Časové rozlíšenie	2 056 659,77	1 963 234,79

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	5 331 948,01	5 328 355,69
Vlastné imanie	2 561 714,06	2 657 084,17
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	2 561 714,06	2 657 084,17
Záväzky	711 019,76	703 996,44
z toho :		
Rezervy	2 965,00	7 809,54
Zúčtovanie medzi subjektami VS	13 092,46	23 752,36
Dlhodobé záväzky	264 247,90	252 651,19
Krátkodobé záväzky	165 829,48	188 827,23
Bankové úvery a výpomoci	264 884,92	230 956,12
Časové rozlíšenie	2 059 214,19	1 967 275,08

Analýza významných položiek z účtovnej závierky.

Významné prírastky majetku v roku 2016 boli:

- obnovenie multifunkčného ihriska
- projektová dokumentácia na projekt „Výstavba predškolského zariadenia v obci Turňa nad Bodvou
- nákup osobného motorového vozidla TOYOTA RAV4
- nákup mulčovacej kosačky k traktoru KUBOTA
- odstránenie havarijného stavu – rekonštrukcia strechy základnej školy

8.3 Pohľadávky

a) za materskú účtovnú jednotku

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti	67 129,08	59 025,61
Pohľadávky po lehote splatnosti	537 540,28	569 396,87

b) za konsolidovaný celok

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti	66 456,48	58 914,27
Pohľadávky po lehote splatnosti	537 540,28	569 396,87

8.4 Závazky

a) za materskú účtovnú jednotku

Závazky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Závazky do lehoty splatnosti	336 595,49	330 914,30
Závazky po lehote splatnosti	0	0

b) za konsolidovaný celok

Závazky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Závazky do lehoty splatnosti	430 077,38	441 478,42
Závazky po lehote splatnosti	0	0

9. Hospodársky výsledok za 2016 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Náklady	1 266 517,08	1 314 224,21
50 – Spotrebované nákupy	129 152,91	115 549,05
51 – Služby	158 509,02	201 099,85
52 – Osobné náklady	433 021,20	493 927,54
53 – Dane a poplatky	1 009,00	1 213,13
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	33 136,83	48 864,22
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	343 176,65	279 535,66
56 – Finančné náklady	30 424,57	27 409,69
57 – Mimoriadne náklady	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	137 925,53	146 569,09
59 – Dane z príjmov	161,37	55,98
Výnosy	1 272 447,59	1 411 361,37
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	12 389,83	11 552,49
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	900 089,51	1 006 810,51
64 – Ostatné výnosy	58 860,57	68 968,45
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	18 995,00	7 270,73
66 – Finančné výnosy	853,14	299,38
67 – Mimoriadne výnosy	723,96	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	280 535,58	316 459,81
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	5 930,51	97 137,16

Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 97 137,16 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – V porovnaní s rokom 2015 významný rozdiel je vo výsledku hospodárenia z dôvodu , že v roku 2016 nedošlo k realizácii viacerých investícií z prostriedkov bežného a kapitálového rozpočtu.

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Náklady	2 203 183,32	2 271 748,67
50 – Spotrebované nákupy	229 467,37	202 998,50
51 – Služby	185 792,19	240 295,58
52 – Osobné náklady	1 270 884,49	1 377 536,68
53 – Dane a poplatky	1 009,00	1 213,13
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	35 699,15	51 042,28
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	397 960,65	308 420,78
56 – Finančné náklady	32 085,51	28 818,96
57 – Mimoriadne náklady	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	50 120,13	61 365,36
59 – Dane z príjmov	164,83	57,73
Výnosy	2 213 605,47	2 367 118,78
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	13 722,83	12 997,49
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	900 089,51	1 006 810,51
64 – Ostatné výnosy	53 117,37	69 542,29
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	19 533,46	8 090,73
66 – Finančné výnosy	872,56	309,56
67 – Mimoriadne výnosy	723,96	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	1 225 545,78	1 269 368,20
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	10 422,15	95 370,11

V porovnaní s rokom 2015 významný rozdiel je vo výsledku hospodárenia z dôvodu, že v roku 2016 nedošlo k realizácii viacerých investícií z prostriedkov bežného a kapitálového rozpočtu.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2016 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v €	Účel
Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava	5 180,40	na prenesený výkon štátnej správy – na úseku stavebného poriadku
Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava	241,05	na prenesený výkon štátnej správy – na úseku špecializovaného stavebného úradu pre miestne a účelové komunikácie (doprava)
Okresný úrad Košice, odbor školstva	970 257,60	Školstvo - normatívny a nenormatívny príspevok pre základné školy a materskú školu
Okresný úrad Košice, odbor školstva	6 175,00	Školstvo - na rozvojové projekty
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky	6 307,51	na prenesený výkon štátnej správy na úseku matriky
Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie	289,00	na prenesený výkon štátnej správy – na úseku starostlivosti o životné prostredie
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie	38 221,00	na stravovanie pre deti v hmotnej núdzi
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie	9 080,20	na školské potreby pre deti v hmotnej núdzi
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie	5 186,94	Osobitný príjemca – dávka v hmotnej núdzi
Okresný úrad Košice – okolie	2 726,72	Dotácia na „Voľby prezidenta SR“
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie	3 433,92	Osobitný príjemca - rodinné prídavky
Ministerstvo vnútra SR	1 163,58	na prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov
Ministerstvo vnútra SR	9,00	na prenesený výkon štátnej správy na úseku registra adries
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie	34 725,41	na podporu vytvorenia pracovného miesta pre znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie u verejných zamestnávateľov podľa §54 ods.1 písm. a) zák. č. 5/2004 Z. z. „Šanca na zamestnanie“

Enviromentálny fond Bratislava	44 000,00	Na projekt „Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v k. ú. obce Turňa nad Bodvou
Úrad vlády Slovenskej republiky	500,00	Na projekt „Rytierske slávnosti Turňa 2016
Holcim (Slovensko) a.s.	500,00	Na projekt „Realizácia stolnotenisového turnaja SIPOS CUP“
Dobrovoľná požiarna ochrana SR	3 000,00	Na zabezpečenie materiálno-technického vybavenie DHZO
SPOLU:	1 130 997,33	

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

V roku 2016 najvýznamnejším transferom boli finančné prostriedky z Enviromentálneho fondu na projekt „Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v k. ú. obce Turňa nad Bodvou a z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Košice na projekt „Podpora zamestnávania uchádzačov o zamestnanie“.

V rámci preneseného výkonu štátnej správy najvýznamnejším transferom boli normatívne a nenormatívne finančné prostriedky na úseku školstva z Okresného úradu Košice, odbor školstva.

V roku 2016 rozpočtová organizácia prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Subjekty mimo verejnej správy	Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola	435,92

10.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2016 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce č .j. 1248/2006 právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Telovýchovná jednota TJ Cementár	Bežné výdavky – na pokrytie nákladov spojených s činnosťou futbalových družstiev (mužstvo dospelých, dorastu a žiakov)	22 740,00
Dobrovoľný hasičský zbor Turňa nad Bodvou	Bežné výdavky – na zabezpečenie materiálno-technického vybavenia a akcieschopnosti DHZ	1 000,00
Základná organizácia zväzu dôchodcov	Bežné výdavky – na činnosť organizácie	1 850,00
Základná organizácia zväzu	Bežné výdavky – na „Angažovanosť na miestnej úrovni na úseku	1 100,00

zdravotne postihnutých	spoločenského, sociálno-zdravotného života a iných aktivít v obci Turňa nad Bodvou“	
Základná organizácia Csemadok-u	Bežné výdavky – na ochranu kultúrneho dedičstva	2 900,00
Športový klub TaekwonDo	Bežné výdavky – na pokrytie nákladov v súťažiach na domácich a medzinárodných súťažiach TaekwonDo a nákup športových pomôcok	6 000,00
Rímsko-katolícka cirkev	Bežné výdavky – na pokračovanie reštaurátorských prác v rímsko-katolíckom kostole	15 000,00
Reformovaná cirkev	Bežné výdavky – na výdavky súvisiace s prestavbou modlitebne Cirkevného zboru	500,00
Občianske združenie Rómska slza	Bežné výdavky – na projekt „Deň detí Detskou železnicou v Čermeli“	600,00
Občianske združenie Rumenica	na „Tematický zájazd – Hrad Szádvár“ a „Fotografická vernisáž – Krásy nášho okolia očami mladých umelcov“	600,00
Občianske združenie Rómske čierne oči	Bežné výdavky – na „Deň rómskej kultúry v Turni nad Bodvou“	400,00
Spevokol „Búzavirág“	Bežné výdavky – na činnosť spevokolu	499,54
Občianske združenie Castrum Thorna	Bežné výdavky – na „Čistenie Turnianskeho hradu od náletových drevín“	600,00
Občianske združenie Rómska nádej Turňa	Bežné výdavky – na výdavky enviromentálnu výchovu rómskych detí	300,00
Občianske združenie Rómske srdce	Bežné výdavky- na „Detský rómsky festival“	300,00
Občianske združenie Pála Fecsóa – Fecsó Pál Polgári Társulás	Bežné výdavky – na projekt „Výstavná činnosť v Galérii Turňa nad Bodovou spojená s prednáškami“ a na projekt „Výtvarný plenér s medzinárodnou účasťou – predstavitelia súčasného výtvarného umenia“	1 680,60
H.T-PLUS s.r.o.	Bežné výdavky – na projekt „Slávnostné otvorenie Repliky Turnianskeho hradu“	500,00
Stolnotenisový odiel Turňa nad Bodvou	Bežné výdavky – na reprezentáciu obce v 5. lige stolného tenisu Košice-okolie	648,38
Mária Donthová – Reštaraúcia pod Hradom	Bežné výdavky – na usporiadanie kultúrnych podujatí na území obce	500,00

10.3 Významné investičné akcie v roku 2016

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2016:

- obnovenie multifunkčného ihriska
- nákup osobného motorového vozidla TOYOTA RAV4
- nákup mulčovacej kosačky k traktoru KUBOTA
- odstránenie havarijného stavu – rekonštrukcia strechy základnej školy

10.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Vybudovanie monitorovacieho kamerového systému na území obce
- Výstavba predškolského zariadenia
- Vytvorenie oddychovej zóny
- Výstavba komunitného centra
- Budovanie a zlepšenie technického vybavenie jazykových učební, školských knižníc, odborných učební v základných školách
- Rekonštrukcia budovy obecného úradu

10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec vedie nasledovné súdne spory:

- 1) Obec Turňa nad Bodvou protistrana: PALIKO s.r.o. o neplatnosť postúpenia pohľadávky s príslušenstvom, žaloba podaná v roku 2010
 - vec prerušená do skončenia dovolacieho konania dňa 21.02.2011
 - vec prerušená do skončenia konania o zaplatenie 134 571 €
 - pojednávanie nie je určené
- 2) Obec Turňa nad Bodvou protistrana: Eva Balloková a spol. o zaplatenie 1 512 000,- Sk s príslušenstvom – okresný súd zamietol nárok jednotlivých osôb,
 - vo veci bolo podané odvolanie právny zástupcom žalobcov, pričom krajský súd rozsudok potvrdil a žalobu zamietol (tým vyhovel obci v plnom rozsahu), vo veci troch osôb, vec zrušil a vrátil na nové konanie pre zásadné pochybenie súdu
 - spis sa nachádza na okresnom súde – pojednávanie nie je určené
- 3) Obec Turňa nad Bodvou protistrana: Paliko s.r.o. o zaplatenie 134 571,00 € s príslušenstvom – toto konanie je vedené po vyhovení dovolania zo strany obce (ide teda vlastne o pôvodný spor o zaplatenie ceny diela)
 - Najvyšší súd zrušil rozsudok Krajského súdu Košice a vec mu vrátil, krajský súd na základe toho zrušil rozsudok okresného súdu a vec mu vrátil na nové konanie
 - Okresný súd vo veci zaplatenia ceny diela konal a rozhodol – vo veci bol vyhlásený rozsudok dňa 10.12.2012 - konanie zastavené (nárok Paliko s.r.o. neakceptovaný a nepriznaná suma 134 571,00 €)

-vo veci bolo podané odvolanie Paliko s.r.o. ohľadne trov konania

- 4) Obec Turňa nad Bodvou protistrana: Pro Tornensis o vypratanie nehnuteľnosti s prísl.
- okresný súd vo veci zatiaľ nekonal.

Tieto súdne spory sú riešené advokátskou kanceláriou SOTAC s.r.o., ich výsledok zatiaľ nie je známy a preto o nich nebolo účtované v rezervách.

Vypracoval: MVDr. Katarína Flachbartová
Iveta Szásziová

Schválil: **Mgr. Atila Oravec**
starosta obce



V Turni nad Bodvou, dňa 21.08.2017

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Obecnému zastupiteľstvu a starostovi obce Turňa nad Bodvou

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky obce Turňa nad Bodvou, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Turňa nad Bodvou k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od obce Turňa nad Bodvou sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti obce Turňa nad Bodvou nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Starosta obce je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce Turňa nad Bodvou podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol obce Turňa nad Bodvou.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť obce Turňa nad Bodvou nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Starosta obce je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa obce Turňa nad Bodvou obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Správa z overenia dodržiavania povinností obce Turňa nad Bodvou podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že obec Turňa nad Bodvou konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Rožňava, 10. mája 2017, okrem časti správy „*Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe*“, pre účely ktorej je dátum našej správy 08. septembra 2017.

GemerAudit, spol. s r. o.
Šafárikova 65
048 01 Rožňava
Licencia UDVA č.195



Ing. Lýdia Burkovská
Zodpovedný audítor
Licencia SKAu č. 358

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre starostu obce a obecné zastupiteľstvo konsolidujúcej účtovnej jednotky
obec Turňa nad Bodvou

Správa z auditu konsolidovanej účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila konsolidujúca účtovná jednotka obec Turňa nad Bodvou, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2016, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky konsolidovanej účtovnej závierky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie konsolidovaného celku k 31. decembru 2016 a konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky. Od konsolidovaného celku sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Starosta obce konsolidujúcej účtovnej jednotky obce Turňa nad Bodvou, je zodpovedný za zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, tak aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti konsolidovaného celku nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či konsolidovaná účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti konsolidovanej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídanie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol konsolidovaného celku.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť konsolidovaného celku nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah konsolidovanej účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených ako aj to, či konsolidovaná účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú v konsolidovanej výročnej správe

Starosta obce je zodpovedný za informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na konsolidovanú účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie v konsolidovanej výročnej správe.

V súvislosti s auditom konsolidovanej účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými v konsolidovanej výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či konsolidovaná výročná správa účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila konsolidujúca účtovná jednotka obec Turňa nad Bodvou, obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

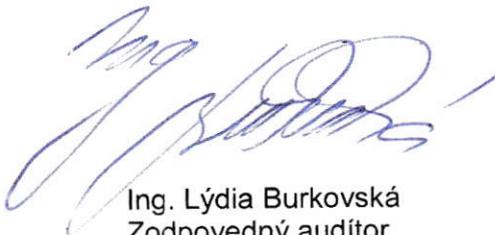
- informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,
- konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti v konsolidovanej výročnej správe, ktorú sme obdržali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Rožňava, 11. mája 2017, okrem časti správy „Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe“, pre účely ktorej je dátum našej správy 08. septembra 2017.

GemerAudit, spol. s r. o.
Šafárikova ul. č. 65
048 01 Rožňava
Licencia UDVA č.195




Ing. Lýdia Burkovská
Zodpovedný audítor
licencia SKAu č. 358